

CONGO-Brazzaville.

FRANÇAIS – Chères Congolaises et Chers Congolais, Filles et Fils du CONGO-Brazzaville, Amies et Amis du CONGO-Brazzaville, Concitoyennes, Concitoyens et Démocrates du Monde, Femmes et Hommes épris de Justice, le document ci-après est un appel ardent et urgent à agir pour sauver le CONGO-Brazzaville contre la dictature de Denis SASSOU NGUESSO. Le document qui comprend une affiche et un texte est à transmettre au plus grand nombre possible de personnes. D'avance, le CONGO-Brazzaville vous présente ses vifs remerciements : POUR VOTRE ENGAGEMENT, votre implication, votre action et votre efficacité. Pour les besoins d'une large diffusion de l'information dans le Monde, le document est établi successivement dans les langues suivantes (**Tout le document compte 20 pages**) :

- **FRANÇAIS**,
- **ENGLISH** (or North **AMERICAN**),
- **DEUTSCH** (Allemand),
- **ESPAÑOL** (Espagnol),
- **PORTUGUÊS** (Portugais),
- **ITALIANO** (Italien),
- **KI-SWAHILI**,
- **KIKONGO** - ya Luyalu - (**KITUBA**, **MUNUKUBA**),
- **LINGALA**.

ENGLISH (or North AMERICAN) - Dear Women and Men, Children of CONGO-Brazzaville, Friends of CONGO-Brazzaville, Fellow Citizens and Democrats of the World, Enamored of Justice, the following document is a strong and urgent call to action to save the CONGO-Brazzaville against the dictatorship of Denis SASSOU NGUESSO. The document includes a poster and a text. It is to transmit to the largest possible number of people. In advance, the CONGO-Brazzaville presents its sincere thanks : for your commitment, your involvement, your work and your effectiveness. For the needs of a wide dissemination of information in the World, the document is drawn up successively in the languages listed above (**The whole document contains 20 pages**).

DEUTSCH - Sehr geehrte Damen und Herren, Bürger des KONGO-Brazzaville, Freunde des KONGO-Brazzaville, Mitbürger und Demokraten in der Welt, Menschen mit einem Sinn für Gerechtigkeit, das folgende Dokument ist ein starker und dringender Aufruf zum Handeln, um den KONGO-Brazzaville vor der Diktatur von Denis SASSOU NGUESSO zu retten. Das Dokument enthält ein Poster und einen Text. Es ist an eine möglichst große Zahl von Menschen zu übermitteln. Im Vorraus sendet der KONGO-Brazzaville seinen aufrichtigen Dank: für Ihr Engagement, Ihre Überzeugung, Ihre Arbeit und Ihre Effektivität. Für eine Verbreitung von Informationen in der Welt, wird das Dokument nacheinander in den oben aufgeführten Sprachen geschrieben (**Das Dokument besteht aus 20 Seiten**).

ESPAÑOL - Estimadas Señoras y Señores, Ciudadanos del CONGO-Brazzaville, Amigos del CONGO-Brazzaville, Conciudadanos y Demócratas del Mundo, Mujeres y Hombres ansiosos de Justicia, el siguiente documento es un llamado fuerte y urgente a actuar para salvar la República del CONGO-Brazzaville contra la dictadura de Denis SASSOU NGUESSO. El documento que incluye un póster y un texto, debe ser transmitido al mayor número posible de personas. Por anticipado, el CONGO-Brazzaville les presenta su más sincero agradecimiento : POR SU COMPROMISO, por su participación, por su trabajo y su eficacia. Por las necesidades de una amplia difusión de la información en el mundo, el documento está escrito sucesivamente, en los idiomas mencionados anteriormente (**El documento tiene 20 páginas**).

PORTUGUÊS - Queridas e queridos Congolese, Filhas e Filhos do CONGO-Brazzaville, Amigas e Amigos do CONGO–Brazzaville, Cidadãos, Concidadãos e Democratas do Mundo, Homens e Mulheres que amam a Justiça, o documento a seguir é um apelo ardoroso e urgente para uma ação de salvação do CONGO-Brazzaville contra a ditadura de Denis SASSOU NGUESSO. O documento inclui um cartaz e um texto para serem transmitidos ao maior número possível de pessoas. De antemão, o CONGO-Brazzaville apresenta seus sinceros agradecimentos : pelo seu engajamento, o seu envolvimento, sua ação e sua eficácia. Devido à necessidade de uma ampla divulgação de informações pelo mundo, o documento está escrito, sucessivamente, nos idiomas listados abaixo **(o documento inteiro conta 20 páginas)**.

ITALIANO - Costose Congolese e Costosi Congolese, Ragazze e Figlio della CONGO-Brazzaville, Amiche ed Amici della CONGO-Brazzaville, Conciyennes, Concittadini e Democratici del Mondo, Donne ed Uomini innamorati di Giustizia, il documento qui di seguito è una chiamata ardente ed urgente da agire, per salvare la CONGO-Brazzaville contro la dittatura di Denis SASSOU NGUESSO. Questo documento che comprende un manifesto ed un testo è da trasmettere al più grande numero possibile di persone. In anticipo, la CONGO-Brazzaville vi presenta i suoi vivi ringraziamenti : per il vostro impegno, la vostra implicazione, la vostra azione e la vostra efficacia. Per le necessità di un'ampia diffusione dell'informazione nel Mondo, il documento è elaborato successivamente nelle lingue elencate sopra. **(Tutto il documento conta 20 pagine)**.

KI-SWAHILI - Ndugu Wanawake na Wanaume, Wananchi CONGO-Brazzaville, Washirika ya CONGO-Brazzaville, Ndugu Wananchi na Chama cha Democratic katika Dunia, upendo Watu wa Haki, hati zifuatazo ni imara na ya haraka wito kwa hatua kuokoa CONGO-Brazzaville dhidi Denis SASSOU NGUESSO udikteta. Hati ni pamoja na bango na asilia. Ni kusambaza kubwa iwezekanavyo idadi ya watu. Mapema, CONGO-Brazzaville inatoa shukrani zake za dhati kwa maana ushiriki wako, ushiriki wako, kazi yako na ufanisi wako. Kwa ajili ya mahitaji ya usambazaji mpana wa habari katika Dunia, hati imeandikwa mfululizo katika lugha waliotajwa hapo juu **(Wakati hati ina kurasa 20)**.

KIKONGO (KITUBA) - Bakundi ya beto ya Bakento na ya Babakala, Bana ya CONGO-Brazzaville, Bandiku ya Congo-Brazzaville, Bana mpe Balandi Luzitu ya Kimfumu ya Mukangu - to ba Democrates - na Yinza ya M'vimba, Balandi Lusongo - to Justice -, mukanda ke nayisi kele Mbila ya mulolo ya ngolo mpe ya nswalu samu na kusala ma vangu me fuanana na kuvukisa CONGO-Brazzaville mpe kubasisa yandi na kimfumu ya nko ya Denis SASSOU NGUESSO. Yau mukanda kele na luse yanene mpe masonama. Beno fuana pesa mpe kumisa yau na bantu mingi. CONGO-Brazzaville me kuvutula beno matondo mingi samu na : kinkwinkizi, bunwanunu, ksalu mpe nsalamanu ya beno. Samu na kukumisa bansangu yayi na Yinza ya M'vimba, mukanda yayi me nsonama na mosi-mosi ya bandinga yina me landana kutekila nazulu **(Mukanda nionso yayi kela na tuse 20)**.

LINGALA - Bandeko Basi mpe Mibali, Bana ya CONGO-Brazzaville, Banninga ya CONGO-Brazzaville, Balingi Bikolo, Balingi Bokonzi bwa Bana Mboka - to ba Democrates -, Balingi Bosembo - to Justice -, mokanda molandi mozali mbela ya makasi mpe ya mbango-mbango po tosala maye makoki na kobikisa CONGO-Brazzaville, po ete ebima na boyangeli bwa makasi mpe bwa nko bwa Denis SASSOU NGUESSO. Kati na mokanda bokomona litalisi lioko mpe makomani. Botinda mokanda oyo na ebele ya bato na Mokili, bolemba mpe te. CONGO-Brazzaville emintondeli bino se botondi po na manso bokosala : bokamati ndanga, boyambeli likambo, mosala mpe makoki mabino. Po na bokomisi na Mokili Mobimba, basango eyebisami na mokanda oyo, ekomami na bandinga to minoko ebele : milandani mpe mitangami o liboso **(Mokanda nionso oyo ezali na makasa 20)**.

CONGO-Brazzaville.

JE SUIS LE CONGO!

En 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO**

DOIT PARTIR !

ET LE

**CONGO-BRAZZAVILLE
DOIT SURVIVRE !**

**32 ANS PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,
43 ANS DE POUVOIR, AVEC CRIMES ET VOLS,
ÇA SUFFIT !**

**PAS DE CHANGEMENT
DE LA CONSTITUTION !
PAS DE NOUVEAU MANDAT, INDU !**

**LE CONGO-BRAZZAVILLE,
LA DEMOCRATIE
ET LE MONDE ENTIER
DOIVENT ETRE PLUS FORTS
QUE LE DICTATEUR SASSOU NGUESSO.**

En FRANÇAIS.

Sauver le CONGO-Brazzaville - Retransmettre.

Sauver : le CONGO-Brazzaville, la Population Congolaise, la Démocratie au CONGO-Brazzaville, le Développement.

Faire en sorte que tous les Congolais accèdent à la sécurité, la santé, l'eau, l'eau potable, l'électricité courante de secteur, la source d'énergie durable et raisonnable pour faire la cuisine, des toilettes et l'assainissement, l'éducation, la formation, les métiers, l'emploi et le travail, le minimum économique vital, la prospérité économique et la cohésion sociale.

Pour cela, **il faut libérer le CONGO-Brazzaville et les ressources du CONGO-Brazzaville de l'emprise de l'actuel Président de la République, Denis SASSOU NGUESSO, qui a déjà effectué 31 ans de Présidence de la République et un total de 43 ans au Pouvoir de Gouvernement.**

En 2016, il totalisera 32 ans de Présidence de la République et arrivera au terme de son dernier et ultime mandat permis par la Constitution.

Il ne peut se représenter en raison de la limite atteinte : du nombre de mandats et de l'âge.

Or, il veut modifier la Constitution pour demeurer au pouvoir. Le CONGO-Brazzaville, les Congolais et le Monde entier doivent dire NON !

NON ! 32 ans de Présidence de la République et 43 ans au Pouvoir Gouvernemental, cela SUFFIT !

Il faut par ailleurs souligner que Denis SASSOU NGUESSO a ponctionné, pour son compte personnel, et détourné d'incommensurables quantités de richesses appartenant au CONGO-Brazzaville. Et il a fait subir les pires et les plus innommables souffrances à ce Pays et à son Peuple.

Le CONGO-Brazzaville ne lui doit rien. C'est lui, en tant que citoyen et individu, qui doit rendre des comptes au Pays et au Peuple : devant le Monde qui est témoin.

Le CONGO-Brazzaville et les Brazzavillo-Congolais ont le droit au Développement : pour eux et pour les générations futures de ce Pays et de ce Peuple.

Que le Monde entier reste confiant dans la sagesse du CONGO-Brazzaville et de son Peuple : par le biais de leur Constitution et de leurs Institutions, ainsi qu'avec le soutien de la Communauté Internationale, ils éliront et désigneront des dirigeants légitimes qui gouverneront démocratiquement le Pays, pour la Paix, la Cohésion, l'Ouverture au Monde et le Développement Partagé.

Que chacun transmette donc ce message et ces documents au plus grand nombre de personnes : pour que ce devoir de résistance soit accompli du mieux possible.

Bon courage.

I M CONGO!

In 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO
MUST LEAVE !**

**AND THE
CONGO-BRAZZAVILLE
MUST SURVIVE !**

**32 YEARS PRESIDENT OF THE REPUBLIC,
43 YEARS OF POWER,
WITH CRIMES AND ROBBERIES,
THAT'S ENOUGH !**

**NO CHANGE TO THE CONSTITUTION !
NO NEW MANDATE, INDUE !**

**CONGO-BRAZZAVILLE,
THE DEMOCRACY
AND THE WOLD
MUST BE STRONGER
THAN THE DICTATOR SASSOU NGUESSO.**

ENGLISH (and NORTH AMERICAN).

Save the CONGO-Brazzaville – Retransmit.

Save : The CONGO-Brazzaville, the Congolese Population, Democracy in CONGO-Brazzaville, Development.

Ensure that all the Congolese people have access to the safety, health, water, drinking water, running electricity sector, sustainable and reasonable energy source for cooking, toilets and sanitation, education, training, jobs, employment and labor, the vital minimum economic, economic prosperity and social cohesion.

For this, we must release the CONGO-Brazzaville and resources of CONGO-Brazzaville from the grip of the current President of the Republic, Denis SASSOU NGUESSO, who has made 31-years Presidency of the Republic and a total of 43 years to the Government of Power.

In 2016, it will total 32 years of Presidency of the Republic and will arrive at the end of his last and final term allowed by the Constitution.

He can not represent because of the limit is reached : the number of mandates and age.

Now he wants to amend the constitution to remain in power. The CONGO-Brazzaville, the Congolese People and the whole World must say NO !

NO ! 32 years of Presidency of the Republic and 43 years in Governmental Power, it's ENOUGH !

It should be stressed that Denis SASSOU NGUESSO has stolen for his personal account, and diverted immeasurable amounts of wealth belonging to CONGO-Brazzaville. And he caused suffering and the most unspeakable blood crimes in this Country to its People.

The CONGO-Brazzaville owes him nothing. It was he, as a citizen and individual, who is accountable to the Land and People : before the World who witnesses.

The CONGO-Brazzaville and Brazzaville-Congolese have the right to development : for themselves and for future generations of this Country and this People.

Let the whole world remains confident in the wisdom of CONGO-Brazzaville and his people : through their Constitution and their institutions, and with the support of the International Community, they will elect and designate legitimate leaders who will govern the Country democratically for Peace, Cohesion, the opening to the world and Shared Development.

Let each transmit attachments to the greatest number of people : for this resistance have to be fulfilled as well as possible.

Good luck.

ICH BIN DER KONGO!

Im Jahr 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO
GEHEN!**

UND

**KONGO-BRAZZAVILLE
MUSS ÜBERLEBEN!**

**32 JAHRE PRÄSIDENT DER REPUBLIK,
43 JAHRE MACHTMISSBRAUCH
UND STRAFTATEN,
ES REICHT !**

**KEINE ÄNDERUNG DER VERFASSUNG !
KEINE NEUES MANDAT !**

**DER KONGO-BRAZZAVILLE,
DEMOKRATIE
UND DIE GANZE WELT
MÜSSEN STÄRKER SEIN**

ALS DER DIKTATOR SASSOU NGUESSO.

DEUTSCH.

Schützen Sie den KONGO-Brazzaville - Weiterverbreitung.

Schützen Sie den KONGO-Brazzaville, die Kongolesische Bevölkerung, die Demokratie im KONGO-Brazzaville, und seine Entwicklung.

Stellen Sie sicher, dass alle Kongolesen in Sicherheit leben können, Zugang zur Gesundheitsversorgung, Trinkwasser und Abwasser, den aktuellen Stromsektoren, nachhaltigen und angemessenen Energiequellen zum Kochen, Toiletten und Sanitärer Versorgung, Bildung, Ausbildung, Beschäftigung und Arbeit, sowie den lebenswichtigen ökonomischen und, wirtschaftlichen Grundbedürfnissen, bekommen. Stärken Sie den sozialen Zusammenhalt.

Dazu müssen wir den KONGO-Brazzaville und die Ressourcen des Kongo-Brazzaville aus dem Griff des aktuellen Präsidenten der Republik, Denis SASSOU NGUESSO, der seit 31 Jahren regiert, und seit insgesamt 43 Jahren an der machthabenden Regierung beteiligt ist.

Im Jahr 2016 werden es 32 Jahre seiner Präsidentschaft der Republik sein und somit gelangt er ans Ende der letzten Amtszeit, welche durch die Verfassung erlaubt ist.

Die Präsidentschaft ist nicht länger vertretbar, da der Grenzwert erreicht ist: die Anzahl der Mandate und das Alter.

Jetzt will er, die Verfassung ändern um an der Macht bleiben zu können. Der KONGO-Brazzaville, das Kongolesische Volk und die ganze Welt muss NEIN sagen!

NEIN ! zu 32 Jahren Präsidentschaft der Republik und 43 Jahren an der Regierungsmacht, es ist GENUG !

Es sollte betont werden, dass Denis SASSOU NGUESSO unermessliche Gelder und Reichtümer der Republik KONGO-Brazzaville auf seine eigenen Konten verschoben und somit veruntreut hat. Durch ihn erlitt das Land unsägliches Leid. Er hat am Land und seiner Bevölkerung schlimme Blutverbrechen begangen. Seinetwegen mussten viele Menschen sterben.

Der KONGO-Brazzaville verdankt ihm nichts. Er ist es, der als Bürger und Individuum dem Land verpflichtet war und nun zur Rechenschaft gezogen werden muss, gegenüber dem Land, seinen Menschen und vor der Welt, als Zeugen.

Der KONGO-Brazzaville und Brazzavillo-Kongolesen haben das Recht auf Entwicklung- für sich selbst und für zukünftige Generationen dieses Landes und dieses Volkes.

Auf das die ganze Welt weiterhin auf die Weisheit des KONGO-Brazzaville und seines Volkes auf Grundlage seiner Verfassung und seiner Institutionen vertrauen kann. Mit der Unterstützung der Internationalen Gemeinschaft, sind demokratische Wahlen möglich und können legitime Führer das Land demokratisch und in Frieden regieren - für Zusammenhalt, eine Öffnung zur Welt und für Gemeinsame Entwicklung.

Möge jeder diese Botschaft und diese Unterlagen an die größtmögliche Zahl von Menschen übermitteln - damit der Widerstand bestmöglich erreicht werden kann.

Viel Glück.

YO SOY EL CONGO!

**En 2016, Denis
SASSOU
NGUESSO
SE TIENE QUE IR!**

Y

**CONGO-BRAZZAVILLE
DEBE SOBREVIVIR !**

**32 AÑOS PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA,
43 AÑOS DE PODER, CON DELITOS Y ROBOS,
¡ BASTA !**

**NINGÚN CAMBIO DE LA CONSTITUCIÓN !
NINGÚN NUEVO MANDATO, INDEBIDO !**

**EL CONGO-BRAZZAVILLE,
LA DEMOCRACIA
Y EL MUNDO ENTERO
TIENEN QUE SER MÁS FUERTES QUE
EL DICTADOR SASSOU NGUESSO.**

ESPAÑOL.

Salvar el CONGO-Brazzaville - Retransmitir.

Salvar : El CONGO-Brazzaville, la Población Congoleña, la Democracia en el CONGO-Brazzaville, el Desarrollo.

Asegurar que todos los Congoleños tengan acceso a la seguridad, la salud, el agua, el agua potable, la electricidad corriente de sector, la fuente de energía sostenible y razonable para cocinar, el baño y los servicios sanitarios, la educación, la formación, el empleo y el trabajo, el mínimo económico vital, la prosperidad económica y la cohesión social.

Para eso, hay que liberar el CONGO-Brazzaville y los recursos del CONGO-Brazzaville de las garras del actual Presidente de la República, Denis SASSOU NGUESSO, que ya ha tenido 31 años de Presidencia de la República y un total de 43 años en el Gobierno del Poder.

En 2016, el contará 32 años de Presidencia de la República y llegará al fin de su último y definitivo mandato permitido por la Constitución.

El no se puede continuar representado a la Nación en razón del límite alcanzado : el número de mandatos y la edad.

Ahora , el quiere modificar la Constitución para quedarse con el poder. El CONGO-Brazzaville, el Pueblo Congoleño y el Mundo entero tienen que decir ; NO !

¡ NO MÁS ! 32 años de Presidencia de la República y 43 años en el Poder Gubernamental, YA ES SUFICIENTE !

Además, hay que destacar que Denis SASSOU NGUESSO ha percibido, por su cuenta personal, y malversado cantidades inconmensurables de riquezas que pertenecen a la República del CONGO-Brazzaville. El ha hecho sufrir los peores y más repulsivos sufrimientos a este País y su Pueblo.

El CONGO-Brazzaville no le debe nada. Fue él, como ciudadano e individuo, el responsable ante el País y el Pueblo : con el Mundo como testigo.

El CONGO-Brazzaville y los Brazzavillo-Congoleños tienen el derecho al Desarrollo : para ellos y para las futuras generaciones de este País y este Pueblo.

Que todo el Mundo siga confiado en la sabiduría del CONGO-Brazzaville y su Gente : a través de su Constitución y de sus instituciones, y con el apoyo de la Comunidad Internacional, ellos elegirán y designarán líderes legítimos que gobernarán democráticamente el País para la Paz, la Cohesión, la Apertura al Mundo y el Desarrollo Compartido.

Que cada uno transmita este mensaje y estos documentos al mayor número de personas : para que este deber de resistencia logre lo mejor posible.

Suerte.

EU SOU CONGO!

Em 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO**

DEVE SAIR !

E O

**CONGO-BRAZZAVILLE
DEVE SOBREVIVER !**

**32 ANOS PRESIDENTE DA REPÚBLICA,
43 ANOS DE PODER DE CRIMES E VÔOS,**

CHEGA !

**NADA DE MUDANÇA
NA CONSTITUIÇÃO !**

NÃO AO NOVO MANDATO !

**O CONGO-BRAZZAVILLE,
A DEMOCRACIA E O MUNDO
DEVEM SER MAIS FORTES**

DO QUE SASSOU NGUESSO, O DITATOR.

EM PORTUGUÊS.

Salvar o CONGO-Brazzaville - Retransmitir.

Salvar : CONGO-Brazzaville, a População Congolese, Democracia no CONGO-Brazzaville, o Desenvolvimento.

Certificar-se de que todos os Congolese tenham acesso à segurança, à saúde, à água, à água potável, eletricidade em áreas comuns, fontes de energia sustentáveis e razoáveis para a cozinha, os banheiros e o saneamento, educação, formação, profissão, emprego, e trabalho, uma economia minimamente vital, a prosperidade econômica e a coesão social.

Para isso, **precisamos libertar o CONGO-Brazzaville e os seus recursos das garras do actual Presidente da República, Denis SASSOU NGUESSO, que há 31 anos é o Presidente da República e há 43 anos está no Poder do Governo.**

Em 2016, ele completará 32 anos na Presidência da República e chegará no final do seu último e derradeiro mandato permitido pela Constituição.

Ele não pode ser candidato por causa dos limites atingidos : do número de mandatos e da idade.

Agora ele quer alterar a Constituição para permanecer no poder. O CONGO-Brazzaville, os Congolese e o mundo inteiro devem dizer NÃO !

NÃO ! 32 anos de Presidência da República e 43 anos no Poder Governamental já bastam !

Falta ressaltar que Denis SASSOU NGUESSO roubou e desviou para sua conta pessoal, quantidades imensas das riquezas pertencentes a CONGO-Brazzaville. Ele provocou os piores e mais inomináveis crimes à seu país e seu povo.

O CONGO-Brazzaville não lhe deve nada. É ele, como cidadão e indivíduo, que deve prestar contas perante o país e seu povo e do mundo que é testemunha.

O CONGO-Brazzaville e os Brazzaville-Congolese têm o direito ao Desenvolvimento : para si e para as futuras gerações deste País e deste Povo.

Que o Mundo inteiro fique confiante com a sabedoria do CONGO-Brazzaville e de seu povo : através de sua Constituição e suas Instituições, e com o apoio da Comunidade Internacional, eles vão eleger e designar líderes legítimos que governarão democraticamente o País, para a Paz, a Coesão, a Abertura ao Mundo e de Desenvolvimento Compartilhado.

Que cada um transmita esta mensagem e estes documentos para o maior número de pessoas : para que esse dever de resistência seja cumprido da melhor forma possível.

Boa sorte.

SONO IL CONGO!

Nel 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO**

**DEVE LASCIARE
IL POTERE E PARTIRE!**

E LA

**CONGO-BRAZZAVILLE
DEVE SOPRAVVIVERE!**

**32 ANNI, PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA,
43 ANNI DI POTERE GOVERNATIVO,
CON CRIMINI E DELLE MALVERSAZIONI
PUBBLICHE,**

QUELLO BASTA!

**PAS DE CAMBIAMENTO
DELLA COSTITUZIONE!**

PAS DE NOUVO MANDATO, CIÒ È IMPOSSIBILE!

**LA CONGO-BRAZZAVILLE,
LA DEMOCRAZIA ED IL MONDO INTERO
DEVONO ESSERE PIÙ FORTI**

CHE SASSOU NGUESSO, IL DITTATORE.

IN ITALIANO.

Salvare la CONGO-Brazzaville - Ritrasmettere.

Salvare : la CONGO-Brazzaville, la Popolazione Congolese, la Democrazia alla CONGO-Brazzaville, lo Sviluppo.

Trasformare in di modo che tutto il Congolese accedi alla sicurezza, la salute, l'acqua, l'acqua potabile, l'elettricità corrente di settore, la fonte d'energia duratura e ragionevole per fare la cucina, le toelette ed il risanamento, l'istruzione, la formazione, i lavori, l'occupazione ed il lavoro, il minimo economico vitale, la prosperità economica e la coesione sociale.

Per ciò, occorre liberare la CONGO-Brazzaville e se li rigenera della CONGO-Brazzaville dell'influenza dell'attuale Presidente della Repubblica, Denis SASSOU NGUESSO, che ha già effettuato 31 anni di Presidenza della Repubblica ed un totale di 43 anni al Potere di Governo.

Nel 2016, totalizzerà 32 anni di Presidenza della Repubblica ed arriverà ai sensi del suo ultimo mandato permesso dalla Costituzione.

Non può rappresentarsi a causa del limite raggiunto: del numero di mandati e dell'età.

Ma, vuole modificare la Costituzione per rimanere al potere. La CONGO-Brazzaville, il Congolese ed il Mondo intero devono dire NON !

NON ! 32 anni di Presidenza della Repubblica e 43 anni al Potere Governativo, ciò BASTA !

Occorre d'altra parte sottolineare che Denis SASSOU NGUESSO ha perforato, per suo conto personale, ed ha deviato di quantità incommensurabili di ricchezze che appartengono alla CONGO-Brazzaville. Ed ha fatto subire le sofferenze peggiori e più innominabili a questo paese ed al suo popolo.

La CONGO-Brazzaville non gli deve nulla. È lui, come cittadino ed individuo, che deve rendere conti al paese ed al popolo : dinanzi al mondo che è pilota.

La CONGO-Brazzavill'ed il Brazzavillo-Congolese hanno il diritto allo Sviluppo: per loro e per le generazioni future di questo Paese e di questo Popolo.

Che il Mondo intero resta che affida nella saggezza della CONGO-Brazzavill'e del suo Popolo : tramite la loro Costituzione e delle loro Istituzioni, come pure con il sostegno della Comunità Internazionale, eleggeranno e designeranno dirigenti legittimi che governeranno democraticamente il Paese, per la Pace, la Coesione, l'Apertura al Mondo e lo Sviluppo Condiviso.

Che ciascuno trasmetta dunque questo messaggio e questi documenti al più grande numero di persone: affinché questo dovere di resistenza sia compiuto meglio possibile.

Buono coraggio.

MIMI NI CONGO !

Mwaka 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO**

LAZIMA UENDE !

NA

**CONGO-BRAZZAVILLE
LAZIMA WAOKOKA !**

**MIAKA 32 RAIS WA JAMHURI,
MIAKA 43 YA NGUVU NA UHALIFU NA NDEGE,
KUTOSHA !**

**HAKUNA MABADILIKO KATIBA !
HAINA MAMLAKA MPYA, VISIVYOFAA !**

**CONGO-BRAZZAVILLE,
DEMOKRASIA
NA DUNIA
LAZIMA KUWA NA NGUVU
KULIKO DIKTETA SASSOU NGUESSO.**

KISWAHILI.

Ila CONGO-Brazzaville - Retransmit.

Ila : CONGO-Brazzaville, Idadi Ya Watu Wa Kongo, Demokrasia Nchini CONGO-Brazzaville, Maendeleo.

Kuhakikisha kwamba Kongo wote wanapata usalama, afya, maji, maji ya kunywa, kukimbia sekta ya umeme, endelevu na busara chanzo cha nishati kwa ajili ya kupikia, vyoo na usafi wa mazingira, elimu, mafunzo, ajira, ajira na kazi, kiwango cha chini kiuchumi, ustawi muhimu kiuchumi na mshikamano wa kijamii.

Kwa hili, ni lazima kutolewa CONGO-Brazzaville na rasilimali za CONGO-Brazzaville kutoka kwenye mtego wa Rais wa Sasa wa Jamhuri, Denis SASSOU NGUESSO, ambaye alifanya 31 mwenye umri Urais wa Jamhuri na jumla ya 43 Miaka ya Serikali ya Power.

Mwaka 2016, itakuwa jumla ya miaka 32 ya Urais wa Jamhuri na kufika mwishoni mwa yake ya mwisho na wa mwisho mrefu kuruhusiwa na Katiba.

Haiwezi kuwakilisha sababu ya kikomo kufikiwa : idadi ya majukumu na umri.

Sasa inataka marekebisho ya Katiba kubaki madarakani. CONGO-Brazzaville, Watu Wa Kongo na Dunia nzima lazima niseme NO HAKUNA !

NO HAKUNA ! Miaka 32 ya Urais wa Jamhuri na 43 katika Kiserikali Power, ni KUTOSHA !

Ni lazima alisisitiza kuwa Denis SASSOU NGUESSO ina amechomwa akaunti yake mwenyewe, na waliamua kiasi immeasurable wa mali mali ya CONGO-Brazzaville. Naye akafanya kuteseka mbaya na wengi isiyo na kifani mateso na damu uhalifu na kufa katika nchi hii na watu wake.

CONGO-Brazzaville anadaiwa naye chochote. Ni yeye, kama raia na mtu binafsi, ambaye ni kuwajibika kwa Ardhi na Watu : kabla Dunia ambao mashahidi.

CONGO-Brazzaville na Brazzaville-Kongo wana haki ya Maendeleo : kwa wenyewe na kwa vizazi vijavyo wa Nchi hii na Watu hawa.

Hebu Dunia nzima bado ujasiri katika hekima ya CONGO-Brazzaville na Watu wake : kwa njia ya Katiba yao na Taasisi zao, na kwa msaada wa Jumuiya ya Kimataifa, wao kumchagua na viongozi halali mteule, ambayo serikali ya nchi kidemokrasia, Amani, mshikamano, Ufunguzi kwa Dunia, na Maendeleo ya Pamoja.

Kila mmoja kusambaza ujumbe huu na nyaraka hizi kwa idadi kubwa ya watu ; kwa upinzani huu kuwa ama kufanyika bora iwezekanavyo.

Bahati nzuri.

MUNU KE CONGO!

Na 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO**

KWENDA YANGUE!

SAMU

**CONGO-BRAZZAVILLE
KUVUKA!**

**BAMVULA 32 YA KI-PRESIDENT YA REPUBLIQUE,
BAMVULA 43 YA BIMFUMU YA GOUVERNEMENT,
NGUE ME KUFWA BANTU MINGI,
NGE MEYIBA MPE MINGI,
YI MENI!**

**KUSOBA CONSTITUTION VE!
KUBWELA DIAKA KUSOSA KIMFUMU VE!**

**CONGO-BRAZZAVILLE,
NA DEMOCRATIE
NA YINZA YA M'VIMBA
KESALA NIONSO NA KULUTILA NGE NGOLO
NGE, SASSOU NGUESSO, NGE KE DICTATEUR.**

Na KIKONGO - ya Luyalu - (KITUBA, MUNUKUBA).

Beto vukisa CONGO-Brazzaville – Kukumisa mukanda yayi na bantu nioso.

Beto fuana vukisa : CONGO-Brazzaville, Mukangu ya CONGO, Democrasia - to Kimfumu ya Mukangu –, Nzangululu mpe Ntomosono ya Yinsi ya CONGO-Brazzaville.

Beto sala nionso yina mefuanana samu na kupesa Bana ya CONGO-Brazzaville : nkebololo ya kizingu, kikodila, maza, maza ya mbote ya kunwa, nsula ya ngolo ya kunamisina minda ntangu nionso, mangolo ya mbote ya kunamisina tiya ya kulambila madia, bikoza ya kusontamana na buzitu, nkatululu ya mvindu na bizunga, nkulululu na ndongokolo ya mikanda, ndongokolo ya bisalu, nzaïlu ya bisalu, mbakulu ya bisalu, bisalu, mwa kimvuama ya bilumbu nioso, kimvuama ya nene, kiwisa pe lusalusu nakati ya bwala.

Samu na mambote yina, **beto fuana : pesa kimpwanza na CONGO-Brazzaville mpe kuvukisa bimvuama ya CONGO-Brazzaville ; kutatula yau na maboko pe boloko ya Mfumu ya Ntete ya Luyalu – to President ya Republika -, Denis SASSOU NGUESSO, yandi muntu kangilaka yau, na bamvula 31 yandi me lungisa na Kimfumu Me Kulutila na Luyalu – to Presidence ya Republika –, pe bamvula 43 na Ntumunu ya Bwala – to Pouvoir de Gouvernement - .**

Na 2006, yandi kekumisa bamvula 32 na Kimfumu ya Ntete ya Luyalu – to Presidence ya Republika -, yandi pe kekuma na nsukunu ya ntangu ya ntumunu ya yandi, pesamaka na Mukanda ya Misiku ya Twalusulu ya Yinsi – to Constitution -.

Yandi lenda diaka kusosa Kimfumu ya Ntete ya Luyalu – to ki President ya Republika – ve : bimbwela ya kimfumu na bamvula ya bununu ya yandi me suka.

Kansi beto fuana zaba ti, **yandi ke na kuzolaka kusoba Mukanda ya Misiku ya Twalusulu ya Yinsi – to Constitution -, samu na ku tatamana na kimfumu. CONGO-Brazzaville, Mukangu ya CONGO na Yinza ya M'vimba fuana tuba VE BETO MEMANGA !**

VE BETO MEMANGA ! Bamvula 32 na Kimfumu ya Ntete ya Luyalu – to Presidence ya Republika – mpe bamvula 43 na Ntumunu ya Bwala, - to Pouvoir Gouvernemental - YA ME LUNGA !

Bantu fuana bambukila diaka moyo ti Denis SASSOU NGUESSO me ku botola, samu na kuvuamisa yandi mosi, mpe yandi me kuyiba biazi-na-biazi mpe mafunda-na-mafunda ya bimvuama yangani ya CONGO-Brazzaville. Bwela, kuzimbana ve ti yandi me kunsamuna menga mpe kumonisa lufwa na maniongo ya mintindu yina me lutila, na kati ya Yinsi mpe ya makanda ya Mukangu ya Bwala.

CONGO-Brazzaville kele na mfuka na muntu yina ve. Kansi niyandi, na bumuntu mpe bumosi ya yandi, fuana fundusu na misu ya Yinsi mpe Mukangu : Yinza ya M'vimba kevanda mbangi.

CONGO-Brazzaville na Bana-ya-CONGO-ya-Ngambu-ya-Brazza kele na yinswa ya kutunga Nzangululu mpe Ntomosono, samu na mbote : ya Bau Mosi, ya Yinsi mpe Bana na Mukangu kekwiza na mantwala.

Yinza Ya M'vimba fuana tula kiminu ya yandi na luvuvamu ya CONGO-Brazzaville mpe Mukangu ya yandi : na mangolo ya Mukanda ya Misiku ya Twalusulu ya Yinsi - to Constitution - mpe Makunzi ya Bwala - to Institutions -, bwela diaka nsikumusu ya Lukutakanu ya Yinza Ya M'vimba - to Communauté Internationale -, CONGO-Brazzaville ke zaba kusola bamfumu ya yandi yambote. Samu na kutwadisa Yinsi : na Buzitu nionso ya Misiku ya Mukangu - to Democrasia -, na Kinzunu, na Kiwisa, na Ntima ya Kuzihuka na ba Yinsi Yanakaka. Samu ti Nzangululu mpe Ntomosono vanda ya Bantu nionso na Yinza.

Konso muntu ke kuzua mambu, bansangu na mikanda yayi, fuana kupesa, kutudisa mpe kutambikisa yau na mafunda-na-mafunda ya bantu na Yinza. Samu na kunungisa mukanu, kisalu mpe lutatamanu ya kumanga : kutimuna, kuvombila mpe kuvondisa Yinsi na Mukangu ya CONGO-Brazzaville.

Beno kindama mbote.

NA ZALI CONGO!

Na 2016, Denis

**SASSOU
NGUESSO**

KENDE NA YO!

PO

**CONGO-BRAZZAVILLE
EBIKA!**

**BAMBULA 32 NA KI-PRESIDENT YA REPUBLIQUE,
BAMBULA 43 NA BOKONZI**

**KATIA YA BA GOUVERNEMENTS, EKOKI YO TE,
ATAKO OBIMA BATO EBELE, OYIBI MPE MINGI ?**

BIMA!

**KOMEKA NO KOSIMBA
CONSTITUTION TE!**

KOLUKA BOKONZI BOSUSU TE, OLEKISI!

**CONGO-BRAZZAVILLE,
DEMOCRATIE NA MOKILI MOBIMBA
BAKOLAKISA BALEKI YO NA MAKASI!**

YO SASSOU NGUESSO OZALI DICTATEUR.

Na LINGALA.

To bikisa CONGO-Brazzaville – Kolekisa mokanda oyo na bato nionso.

To bikisa : CONGO-Brazzaville, Bana baye, Democrasia - to Bokonzi o Maboko ma Bana ba Ekolo -, Botombwami mpe Bobongisami bwa Ekolo.

Tosala manso makoki po Bato Bansa ba Ekolo CONGO-Brazzaville ba zala na bosungi mpe bokengeli, bokolongono, mayi, mayi mapeto mabomeli, mobando to molando mwa bopelisi minda tango inso, bopeliselu moto elamu o lituka po na kolamba bilei, monzele to esumbelo ya limenya, bolongoli pe boyeisi bosoto na mbindo o bituka, botei na bobokwami pe boyekoli esika ya mikanda, boyekoli misala, misala, bozwami na misala, bosali misala, mwa bokulaka na nkita ya mikolo minso, bokulaka bonene, mpe boyokani katia mabota na Ekolo.

Po na yango, **esengeli topesa bobikisi pe bosomi na CONGO-Brazzaville, mpe to bikisa, to sikola mpe tokosola bokulaka bwa CONGO-Brazzaville.** Makoki manso mana mabima na boloko ya maboko ya Mokonzi Mwa Yambo Mwa Ekolo - to President ya Republika - ya lelo, Denis SASSOU NGUESSO. Ye nde a kokisi bambula 31 na Bokonzi Bwa Yambo Mwa Ekolo - to Presidence ya Republika -. Kobakisa pe mibu 43 na Bokonzi Bwa Boyangeli Mboka - to Pouvoir ya Gouvernement -.

Na mubu mwa 2006, akokokisa bambula 32 na Bokonzi Bwa Yambo Mwa Ekolo - to Presidence ya Republika -. Nde akokoma na suka-suka ya Bokonzi bopesamelaki ye na Mokanda Mwa Yambo Mwa Mibeko Mia Ekolo - to Constitution -.

Akoki lisusu te kozala na ndingisa ya komilakisa pe komitalisa o miso ma Bana ba Mboka, po na kosenga boyonami bwa kokumba Bokonzi Bwa Yambo Mwa Ekolo - to Presidence ya Republika -. Epekisami po ete asi akokisi pe aleki : bambala ya kofanda na bokonzi bona ; mpe bambula ya mbotama na nkola, oyo etindami na mibeko po na kozala Mokonzi Mwa Yambo Mwa Ekolo - to President ya Republika -.

Kasi-kasi ye, alingi abuka mpe alongola Mokanda Mwa Yambo Mwa Mibeko Mia Ekolo - to Constitution -, atia yaye yasika oyo ekodimela ye, po afandaka naye na bokonzi bozanga suka. CONGO-Brazzaville, Bana Ba Ye mpe Mokili Mobimba balobi TO BOYI !

TO BOYI ! Bambula 32 na Bokonzi Bwa Yambo Mwa Ekolo - to Presidence ya Republika - mpe mibu 43 na Bokonzi Bwa Boyangeli Mboka - to Pouvoir Gouvernemental -, EKOKI !

Toyebaka mpe ete, ye, Denis SASSOU NGUESSO, asi ayibi, po na kozwa litomba yaye moko, mpe asi apengoli, makoki maleka ndelo mabokulaka bwa CONGO-Brazzaville. Mpe a monisi, na mozindo mokoki kondimama te : bapasi mpe miniokoli na bwale mpe bolozu na masumu mpe bobomi makila na milimo, katia Ekolo mpe Mabota ma Bana ba Ekolo.

CONGO-Brazzaville azali na nyongo naye te. Ye nde, na bomwana-mboka naye mpe bomoto bwaye, asengami asambama o libanza ya Ekolo mpe Bana Ba Ekolo : Mokili Mobilba mozala motatoli mpe nzeneneke.

Epikisama te na CONGO-Brazzaville na Bana Ekolo CONGO-Brazzaville ba zala na likoki ya kotonga mpe komona Botombwami na Bobongisami bwa Mboka na bango : po na bango moko lelo, mpe Ekolo na bamboto ya Bana bakoya sima.

Mokili Mobimba mozala na elikia : na bwanya mpe mayele ma CONGO-Brazzaville na Bana ba ye. O nguya, bokasi mpe botosi bwa Mokanda Mwa Yambo Mwa Mibeko Mia Ekolo - to Constitution - mpe Makonzi Maye Ma Boyangeli - to Institutions -, bakisa bolongisi bwa Lingomba Ya Bikolo Bia Mokili Mobimba - To Communauté Internationale - : Ekolo na Bana Ba Ye, bakoyeba kopona bakonzi ba koyangela na motindo ya mibeko mpe bosembo bwa Mokanga - to Democrasia -. Boboto, Boyokani mpe Bofogwami o Mokili, bokozala.

Moko-na-moko okati nabiso nionso, atinda, alekisa mpe ayambisa maloba, bansango mpe mikanda oyo epayi ya ebele ya baninga Bato : po ete lotumu mpe mosala mwa kosimba bobikisi bwa Ekolo molonga.

Mpiko elamu.

CONGO-Brazzaville.